

### Assinaturas

Ano — — — Cr.\$ 50,00  
Semestre — — Cr.\$ 30,00  
Pagamento Adiantado

# O ECO

Anúncios e Publicações  
de acôrdo com a  
TABELA

Redação e Oficinas  
Rua 15 de Novembro n. 504:

Redator-Chefe: Hermínio Jacón — Diretor: ALEXANDRE CHITTO — Superintendente: Juarez Jacón

ANO XV

S. PAULO

Lençóis Paulista, 29 de Novembro de 1953

BRASIL

NÚMERO 813

## O que é e o que Vale

Quem conhece os arredores do nosso município, terá conhecimento perfeito que, em todos os seus arredores, é traçado por rica e vasta rede hidrográfica, não se contando excelentes fontes e regatos de segunda ordem e que não figuram na sua carta geográfica.

E por isso, levantando-se estatísticas, quanto às riquezas hidrográficas do Estado, Lençóis Paulista figurará num índice muito elevado em composição dos gráficos.

E' justamente a riqueza natural: água e território que os conceituados industriais procuram, depois dos entroncamentos ferroviários.

Entretanto, temos observado que os industriais, ultimamente, principalmente, de São Paulo, pouco ou nada, têm levado em consideração o custo da vida, topografia do solo e abastecimento de água, para as suas organizações industriais interioranas, os fabricantes de refrigerantes descuidaram muito desses pontos de vista.

Os entroncamentos ferroviários, até agora, foram os centros atrativos da descentralização das capitais congestionadas.

Os fabricantes de bebidas e refrigerantes descuidaram, em excesso, dos meios naturais, obtendo, assim, produtos, certas regiões, muito aquém das suas expectativas.

Recorrendo ao comércio lençoense, quanto ao consumo de bebidas e refrigerantes, notamos que o mesmo se abastece na capital, ao invés, de fazê-lo em cidades vizinhas, as quais são possuidoras dos produtos da mesma companhia, dos mesmos produtos, ao menos no rótulo.

Assim sendo, dado ao longo percurso, o preço das mercadorias eleva-se a algarismos astronômicos.

E dadas às circunstâncias de ordem natural que os grandes industriais, nos seus orçamentos de descongestionamento das suas empresas, quasi sempre, depois, vêm-se às mãos com dificuldades extremas, para manterem o tipo «Standard» de sua produção. E isso, por falta de água, água da terra roxa.

Então, sendo que o nosso município dispõe de elementos de grande valor para as indústrias de bebidas e refrigerantes, naturalmente, as mesmas não andariam erradas, quando levantam seus estudos, visitar também esta gleba, cujas propriedades são bastante desconhecidas, para quem deseja empregar recursos econômicos, fóra dos centros já industrializados.

ALEXANDRE CHITTO

## Para que existe telefone na estação local da Sorocabana?

Ninguém ignora que o telefone é um meio de comunicação de grande utilidade pública. Hoje em dia, em que «tempo é dinheiro», todos procuram servir-se dele pelas reais vantagens que oferece em todos os campos da atividade humana.

Entretanto, essas vantagens do telefone desapareceriam se não fosse a boa vontade de quem nos atende os chamados; suas vantagens tôdas desapareceriam se não contássemos com reciprocidade de compreensão por parte de nossos interlocutores. E' justamente quando isto não se dá, ou outro obstáculo se interpõe que esvai-se a finalidade

utilíssima do telefone.

Aqui em Lençóis parece estar ocorrendo um caso de não reciprocidade de compreensão. Queremos crer que não; todavia, quase tôda vez que chamamos o número 2-0 (estação Sorocabana), temos 2 trabalhos e 1 decepção: 1 de chamar e outro de esperar pacientemente longo tempo e parece que, 0 de compreensão do fator «pressa», por parte do escritório daquela ferrovia.

Ora, quem chama tem sempre necessidade de informar ou obter uma informação. Por que então, tanta demora? Não estaria entrando nessa demora a parcela do descaso?

## CASA DE MÓVEIS «SEIS IRMÃOS»

DE

### Irmãos Basso Ltda.

Peças avulsas — Móveis em Geral

Tudo que você precisar para sua casa, você encontrará na  
CASA DE MÓVEIS «SEIS IRMÃOS»

Rua Geraldo Pereira de Barros, 379 — Caixa Postal, 18  
E.F.S. — LENÇÓIS PAULISTA — Estado de S. Paulo

## O cinema novo

Segundo apurámos, a edificação no novo prédio para o nosso cinema, ainda não teve início, por motivos de questões existentes quanto ao terreno a ser adquirido para a sua construção.

E pelo que parece cabe ao sr. Prefeito Municipal resolver a questão do terreno. Acharmos conveniente, diante do fato chamar mos a sua atenção no sentido de dar uma solução rápida à questão, pois de há muito a população lençoense vem esperando ansiosamente a concretização do plano já idealizado, ou seja, a construção do novo cinema para a nossa cidade. E, se de fato o problema é o do terreno, apelamos para que seja localizado um novo lugar, pois, sabemos perfeitamente que existem vários outros em ótimas condições e que se prestam para o fim desejado. Diante disso, para que esperar?

## Sentença do Poder Judiciário condenou o Instituto do Açúcar e do Alcool

Deixamos de publicar a continuidade do artigo em questão, de autoria do sr. Orlando Mazari, em virtude de extravio, o que será feito, entretanto em nosso próximo número. O complemento do artigo foi enviado do Rio de Janeiro, pelo interessado, o qual entretantes, não chegou às nossas mãos.

## Convite

Recebemos e agradecemos o convite enviado pela Escola Prática de Datilografia e Taquigrafia Remington, da vizinha cidade de São Manuel.

Anunciem neste Jornal

## SINTONISE SEU APARELHO RECEPTOR PARA A RÁDIO DE TODOS

ZYR-36, Sociedade Rádio Difusora de Lençóis Paulista — 1.530 Kilociclos

Aguardem para os dias 13, 14 e 15, de dezembro, na tela do CINE GUARANI, com Anselmo Duarte e Eliana Lage,

## Sinhá Moça

Colossal!... Arrebatador!!!

## Calouros 36 e o câmbio negro das entradas

Leitores do O ECO, estiveram em nossa redação, reclamando que, certas senhoritas, da sociedade lençoense, adquirem entradas, na Rádio, para o programa Calouros 36, a Cr\$ 3,00 e Cr\$ 2,00 cada uma, vendendo-as depois, no câmbio negro, a Cr\$ 5,00.

Ora, tratando-se de uma diversão popular, ao alcance de todos, bem dizer, é um contra-senso que o câmbio negro impere nesse particular também.

Assim sendo, chamamos a atenção da Rádio Difusora, para que tome tôdas as medidas, no sentido de corrigir esse inconveniente, principalmente praticado por senhoritas.

## Baile de Formatura

Realizar-se-á no dia 27 de dezembro próximo, nos salões do Ubirama Tênis Clube, que presentemente está passando por algumas reformas, o baile de formatura da 1.ª turma de professorandos lençoenses. Para essa noite de gala, que contará com a participação rítmica de Birico e sua Orquestra, de Campinas, será exigido o traje de rigor.

O Palácio dos Rádios serve bem,  
porque oferece sempre o melhor.

## Cerâmica S. Caetano S.A.

Artigos para Construção: Telhas, adrilhos, Tijolos Prensados, Material Refratário etc.

Agente de vendas nas praças de Lençóis Paulista, São Manuel, Agudos e Macatuba.

*Antonio Carlos Soares Brandão*

Rua Tibiriçá s/n — Fone 1-4-0  
LENÇÓIS PAULISTA

Valorize seu prédio usando material «São Caetano».

Completo mostruário de todos os produtos, exposto na Casa Paccola

## Granja Santo Isidoro

Aves Leghorn Branca — New Hampshire

Ovos para consumo — Ovos para incubar Cr\$ 25,00 a dz.  
— Pintos de um dia, Mixtos 6,00 — 30 dias dispensando aquecimento — Franquinhas de 2 meses

Aceitamos encomendas para entregas futuras

Tratar à Rua 15 de Novembro 504 ou 475, com o Proprietário

## Dr. Antonio Tedesco

MÉDICO

Clínica geral - Operações - Partos

Rua Floriano Peixoto, 345 - LENÇÓIS PAULISTA - Fone, 61

Aguardem para o próximo mês na tela do CINÉ GUARANI, a grandiosa produção da Vera Cruz S. A.,

# SINHÁ MOÇA

## Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista

Lei n.º 140

VIRGILIO CAPOANI, Prefeito Municipal de Lençóis Paulista, usando da atribuição que lhe confere a lei, faz saber que:

A Câmara Municipal decretou e ele sanciona e promulga a seguinte lei:

Artigo 1.º — O Funcionário Público efetivo ou em comissão, terá direito a licença-prêmio de 3 meses, em cada período de 5 anos de exercício ininterrupto, em que não haja sofrido qualquer penalidade administrativa, salvo a de advertência.

§ 1.º — Para efeito de licença-prêmio, considera-se de exercício o tempo de serviço prestado pelo funcionário em cargo público do Município, qualquer que seja a sua forma de provimento, ou como extranumerário, contratado mensalista, diarista e tarefeiro.

§ 2.º — O período de licença-prêmio será considerado de efetivo exercício para todos os efeitos legais e não acarretará desconto algum no vencimento ou remuneração.

Artigo 2.º — Para os fins da presente lei não se consideram interrupção de exercício:

a) os afastamentos enumerados no artigo 96, do decreto lei estadual n.º 13.030, de 28 de Outubro de 1942, exetuado o previsto no inciso XII;

b) — as faltas previstas no inciso mencionado, as justificadas, e os dias de licença prevista nos itens I, III e IV, do artigo 145, do decreto-lei Estadual n.º 13.030 de 28 de Outubro de 1942, desde que o total de tôdas essas ausências não exceda o limite máximo de 30 dias no período de 5 anos.

§ 1.º — São consideradas justificadas, para o efeito deste artigo, as faltas dadas até a expedição da presente lei, desde que não tenham sido punidas nos termos do artigo 223, do decreto Estadual n.º 13.030, de 28 de Outubro de 1942.

§ 2.º — Para os fins da presente lei considera-se falta computável entre as referidas alínea b, deste artigo, cada grupo de 3 entradas tarde.

Artigo 3.º — Será contado para efeito de licença-prêmio, o tempo de serviço prestado em outro cargo público do município,

qualquer que seja a forma de provimento, desde que entre a cessação do exercício anterior e o início do subsequente não haja interrupção superior a 20 dias.

§ 1.º — O tempo de serviço prestado no mesmo cargo, mediante outra forma de provimento será contado, desde que não tenha havido interrupção do exercício.

§ 2.º — O tempo de serviço prestado em outra função pública do Município será contado nos mesmos termos deste artigo.

Artigo 4.º — O requerimento de licença-prêmio será instruído com certidão de tempo de serviço.

§ Único — A licença prêmio será concedida pelo Prefeito a quem caberá, tendo em vista as razões de ordem pública devidamente fundamentada, determinar a data do início do gozo da licença-prêmio e decidir si poderá ela ser gozada por inteiro ou parceladamente.

Artigo 5.º — A pedido do funcionário a licença-prêmio poderá ser gozada em 3 parcelas não inferiores a 30 dias.

Artigo 6.º — Durante o gozo de licença-prêmio, quer parcial quer global, poderá o Prefeito sobrestar desde que ocorram promoção ou nomeação do funcionário para cargo ou função que lhe represente melhoria, ou motivo de interesse relevante ao serviço, devidamente fundamentado e os quais se exija imediato exercício.

§ 1.º — Os dias de licença-prêmio que deixar de gozar no respectivo período serão acrescidos ao período subsequente.

§ 2.º — Quando a licença-prêmio for de tempo global, os dias não gozados em virtude de interrupção, deverá ser marcado novo início dentro de 30 dias da data em que foi substrado.

Artigo 7.º — O funcionário poderá guardar em exercício a concessão da licença-prêmio.

§ Único — A concessão da licença caducará quando o funcionário não iniciar o gozo dentro de 30 dias contados da publicação do ato que a houver concedido.

Artigo 8.º — Poderá o funcionário, mediante requerimento, desistir do gozo de licença-prêmio, contando-se-lhe, nesse caso, em dobro, o tempo respectivo, para os fins do artigo 97, do decreto lei estadual n.º 13.030, de 28 de Outubro de 1942, e para efeito do adicional.

§ Único — A desistência será irretroatável, uma vez concedida, e somente poderá referir-se ao período total da licença.

Artigo 9.º — Esta lei, entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista, 10 de Novembro de 1.953

(a) VIRGILIO CAPOANI  
Prefeito Municipal

Publicado na Secretaria da Prefeitura em 10 de Novembro de 1.953

(a) EVARISTO CANOVA  
Secretario

## Sirva-se

do



UMA COMPLETA  
ORGANIZAÇÃO  
BANCÁRIA  
AS SUAS ORDENS

### BANCO NACIONAL DA CIDADE DE SÃO PAULO S. A.

DEPÓSITOS  
DESCONTOS  
CAUÇÃO  
COBRANÇAS  
CÂMBIO  
ORDENS DE  
PAGAMENTO

FUNDADO  
EM  
1924

MATRIZ: RUA DE SÃO BENTO, 341 — SÃO PAULO  
AGÊNCIAS URBANAS Brás Central, Lapa Luz  
23 Filiais e Agências no Interior

CORRESPONDENTES EM TODO O MUNDO

Dr. José A. de O. Machado

CLINICA GERAL

CIRURGIA-MOLESTIA DE SENHORAS E CRIANÇAS-PARTOS

Fone — 1-2-7 — Consultório e Residência, Rua Tibiriça 890

## Cia. Paulista de Fôrça e Luz

AVISO IMPORTANTE — Racionamento de Energia Elétrica

A Companhia Paulista de Fôrça e Luz, leva ao conhecimento dos seus consumidores em geral que, tendo melhorado a vasão dos rios que alimentam as suas usinas, foi suprimido, até novo aviso, o racionamento corretivo noturno de energia elétrica que estava em vigor.

Nestas condições, desde o dia 3 de novembro, o racionamento está sendo feito conforme segue:

a) — Suspensão do fornecimento de energia elétrica a tôdas as classes de consumidores, das 6,30 às 12,30 horas (período diurno), todos os dias da semana, excetuados os domingos. Nos domingos, o fornecimento será suspenso das 10,30 às 12,30 horas (período diurno).

b) — Os consumidores de fôrça motriz deverão manter os seus motores desligados das 18,30 às 22,00 horas.

Continuam em vigor as demais determinações constantes dos Atos e Comunicados publicados neste jornal no dia 30/8/53 referente às proibições, quotas, novas ligações e ampliações das existentes bem como das sanções aplicáveis aos infratores. Cópia dos Atos e Comunicados acima mencionados estão à disposição dos senhores consumidores no escritório da Companhia, sito à rua Geraldo Pereira de Barros, n.º 553.

## NA ASSEMBLÉIA LEGISLATIVA ESTADUAL

Criação de Comarcas

O sr. Lincoln Feliciano abordou o problema da criação de novas comarcas no Estado de S. Paulo, observando que o Tribunal de Justiça por provocação da Comissão de Divisão Administrativa e Judiciária, sugeriu sejam criadas as comarcas de Paulo de Faria, Guarulhos, Franco da Rocha, Americana, Osvaldo Cruz e General Salgado. Apoiando as recomendações nesse sentido, estranhou o orador que o Tribunal não tenha feito o mesmo com relação a Regente Feijó, Presidente Bernardes e Lençóis Paulista, cujas comarcas já foram criadas, aliás, pela Assembléia Legislativa, sem que o Judiciário as homologasse.

Para salvaguarda do prestígio do Legislativo — disse o deputado santista — é necessário que o Tribunal dê o seu beneplácito à criação dessas comarcas, tornando efetiva a decisão da Assembléia, que na ocasião oportuna

teve o cuidado de consultar o poder competente.

O representante do PSD defendeu ainda a criação das comarcas de Adamantina, Ibiuna, Itanhaém, Santa Barbara d'Oeste e Getulina, além de outras, lendo o ofício em que o prefeito desta última cidade pleiteia aquela medida.

(do «O Estado S. Paulo» de 19/11/53)

LEIAM

«O DIA»

O matutino de maior venda avulsa na capital.

Nesta cidade:

Agente: Assunta M. Aiolo  
Correspondente: Herminio Jacom

## Dr. João Paccola Primo

MÉDICO

Clínica geral de adultos e crianças -- Cirurgia -- Partos  
Doenças do Ouvido, Nariz e Garganta

Ex-interno por concurso do Pronto Socorro do Rio de Janeiro — Ex-interno por concurso da Maternidade do Hospital São Francisco de Assis à cargo do Dr. Aguinaga — Ex-interno residente da Casa de Saúde São Jorge (Rio de Janeiro)

Caixa, 35 - Fone, 48 - Lençóis - Paulista - Est. de São Paulo

## Edital de convocação do Juri

O Doutor Ruy Benedicto Mendes, Juiz Substituto em exercício, desta cidade e comarca de Agudos, Estado de São Paulo, etc.

FAZ saber a todos quantos o presente edital virem ou dêle conhecimento tiverem que, estando designado o dia 16 (dezesesseis) de Dezembro p. vindouro, às 13 horas, no Fórum, para instalar-se a 4.ª sessão periódica do juri desta comarca, no corrente ano, que, trabalhará em dias consecutivos e havendo procedido hoje ao sorteio dos vinte e um jurados que deverão servir em a referida sessão, de conformidade com os artigos 427 e 428 do Código do Processo Penal, foram sorteados os seguintes cidadãos: 1) Ary Leite

de Campos, farmacêutico em Borebi; 2) Joél Benjamin, professor em Agudos; 3) Angelo Bataglia, lavrador em Domélia; 4) Guido Corradi, dentista em Agudos; 5) Olimpio Francisco da Silva, lavrador em Alfredo Guedes; 6) Oswaldo Otavio Biagione, professor em Agudos; 7) Francisco José de Lara Campos, lavrador em Alfredo Guedes; 8) Mauro Augusto Barbosa, funcionário público em Domélia; 9) José Ignácio Barbosa Filho, lavrador em Paulistânia; 10) Luiz Paccola Sobrinho, comerciante em Lençóis Paulista; 11) José Joaquim Castiglioni, comerciante em Lençóis Paulista; 12) Luiz de Azevedo, funcionário público em Lençóis Paulista; 13) Cecilia Martins Fiuza, funcionária pública em Agudos; 14) Benjamin Sanches da Silva, comerciante em Domélia; 15) Zeno Orsi, comerciante em Lençóis Paulista; 16) Amirale Finco, contador em Lençóis Paulista; 17) Afonso Placca, comerciante em Lençóis Paulista; 18) Thirso Silveira Almeida, ferroviário em Agudos; 19) José Martins Sobrinho, lavrador em Alfredo Guedes; 20) João Paulucci, lavrador em Paulistânia e 21) Hugo Boso, comerciante em Lençóis Paulista.

A todos os quais e a cada um de per si, bem como a todos os interessados em geral, se convida para comparecerem no edifício do Fórum, sito à Praça Tiradentes desta cidade, tanto no dia e hora acima designados, como nos subsequentes, enquanto durar a sessão, sob as penas da lei si faltarem. E, para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém alegue ignorância, mandou o M. Juiz expedir o presente edital que será afixado no lugar do costume, publicado pela imprensa de Lençóis Paulista e irradiado pela ZYR-50 Rádio Difusora de Agudos. Dado e passado nesta cidade e comarca de Agudos, no Cartório, aos quatorze de novembro de 1953 (mil novecentos e cinquenta e tres). Eu, (a) Thomaz de Azevedo Escrivão do Juri, o subscrevi.

O Juiz substituto em exercício (a) RUY BENEDICTO MENDES Nada mais constava em dito edital; Confere com o original do que dou fé.

O Esc. do Juri  
Thomaz de Azevedo

## Cine Guarani

FILMES DA SEMANA

Hoje - em Vespéral às 13,30 hs.  
com Silva Filho

E' pra casar?

e a continuação da Série  
LEGIAO FANTASMA

Hoje - à noite, em duas sessões às 19,00 e 21,00 horas e Amanhã em uma única sessão às 20,00 horas.

MESSALINA

com Maria Felix

3.ª feira, 2 filmes

1.º com Roland Winters

Olho de Ouro

2.º com Johny Mack Brown

Vale do Terror

4.ª e 5.ª feira,  
o grande colorido da U.C.B.

Destino à Lua

musicolor da Metro  
BOLERO

6.ª feira, com David Brian

Sob o manto da Noite

e um Short da Warner  
PRAIAS DE ACAPULCO

Sábado, o colorido de Disney

MELODIA

e a continuação da Série  
LEGIAO FANTASMA

## Concurso para o cargo de Agente de Estatística

A AGÊNCIA MUNICIPAL DE ESTATÍSTICA local, informa que, até dia 21-12-53, receberá as inscrições para CONCURSO de ingresso na carreira de AGENTE.

Para melhores esclarecimentos esta A.M.E. atenderá os interessados todos os dias úteis das 8 às 11 horas e, das 12,30 às 17,30 horas.

EMANOEL CANOVA  
AGENTE

Motorista!

EDUQUE sua BUSINA USANDO-A MODERADAMENTE.

Tempos atrás, quando via o planeta Marte brilhando no céu, prometia a mim mesmo arrancá-lo da abóboda celeste e colocá-lo no peito ou na frente daquela mulher, como maior dádiva que podia lhe dar, ainda com protestos dos marceanos.

Todavia, transcorreram os dias, passaram-se as noites. O tempo, na sua marcha, alterou o nosso destino.

E agora, quando olho para aquele planeta, os meus pensamentos são bem diferentes, penso comigo mesmo:

«Reino luminoso, que refulge como uma grande perola no colar celestial, hoje, já não me sinto desejoso de arrancá-lo da sua constelação, prefiro deixá-lo na sua eterna perigração, para quem imagina, tal eu cogitei, até, um dia, que murmure a mesma desistência».

Assim, você Marte, aí ficará, sem o recêio da destruição, para o bem de todos os marceanos.

Lisser

**Aniversários**

menino Rivaldo Alfredo

Transcorreu a 27 do corrente, o 1.º aniversário natalício do menino Rivaldo Alfredo, filhinho da sra. Dalva C. Paccola e do sr. Helio Paccola, comerciante aqui residente.

**FAZEM ANOS:**

DIA 1.º — menina Irineia Luizinha, filha do sr. Silverio Romani; menina Aparecida Lopes da Silva, filha do sr. Eliziario Marciano da Silva e de da. Elsa L. da Silva; menino Nelson Lima; menino Orivaldo Angelo Rafaeli; menina Anilia Gasparini, filha do sr. João Gasparini e de da. Antonia Gasparini.

DIA 2 — sra. Derminda Ferreira Placca; sra. Mariana Viana de Mattos; sr. Caetano Bastistela; sr. Angelo Ghirotti; jovem Antonio Nelli; menino Laudimir Larini; menino Amador Sanches Fernandes.

DIA 3 — sra. Dolores G. Guidone, esposa do sr. José Guidone; menino Francisco Xavier; sra. Angelina Baccili Rodrigues, esposa do sr. José Rodrigues, residente em São Paulo; sr. Nestor Cicconi; jovem Mario Ceschini; menino Adilson, filho do sr. Caetano Batistela; sr. Tonin Benedito Bergamaschi; menina Neide Caçador; srta. Maria Amalia M. Canova.

DIA 4 — srta. Veide Borim; jovem Aldeirano Artioli, residente em Macatuba; menina Rosa Maria Biral.

DIA 5 — sr. Paulo da Silva Coelho; sr. Antonio Lopes Pinheiro; sra. Luizinha Capoani Boso, esposa do sr. Hugo Boso; menina Inês Terezinha Grandi; jovem Augusto Felipe Masseran; sra. Concheta Prado Falasca, esposa do sr. Américo Falasca.

**PERDEU-SE**

Declaro que perdi a chapa trazeira n.º 41-83-43, do caminhão de minha propriedade.

Macatuba, 27 de Novembro de 1953.

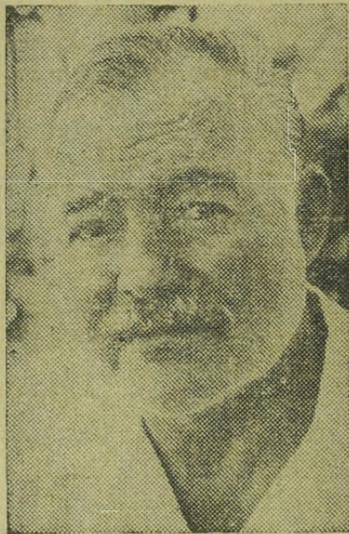
a) Edi Carani

**Exposição no Ginásio Estadual**

Estará aberta à visitação pública do dia 1.º a 6 de dezembro próximo, no Ginásio Estadual «Geraldo de Barros», a exposição de Trabalhos Manuais da secção feminina, referente ao presente ano letivo, organizada pela professora de Trabalhos Manuais e Economia Doméstica do referido estabelecimento de ensino, srta. Betty Dutra Nascimento. Dita exposição contará ainda com trabalhos das matérias de Ciências Naturais, e Geografia, e canto Orfeônico, respectivamente organizados pelas professoras, da. Maria S. Pagan, srtas. Ignês Moraes Legaspe e Maria Bove.

**Futebol em São Manoel**

Rumará para a vizinha cidade de São Manoel, a equipe do JUVENIL VASCO DAGAMA, que enfrentará o PALMEIRAS daquela cidade. Os vascaínos jogarão com a seguinte constituição: — Milton, Leite e Binda; Adib, Leite II e Lelé; Pedrinho, Aparicio, Luizinho, Pedro e Silvio.



**Prêmio de Literatura**

Ernest Hemingway, autor norte americano, foi contemplado com o Prêmio Pulitzer de Literatura para 1953, por sua obra «O Velho e o Mar». Esse foi o primeiro prêmio Pulitzer (a mais cobiçada distinção conferida a artistas e escritores nos EE.UU.) apesar de sua reputação internacional datar de 1929 quando publicou «Adeus às Armas». Outra obra sua bastante conhecida é «Por Quem os Sinos Dobram».

Hemingway nasceu a 21 de Julho de 1899 em Oak Park, Estado de Illinois tendo na mesma cidade iniciado sua educação nas escolas públicas locais. Tornou-se mais tarde reporter do jornal «Kansas City Star» e através de sua experiência como jornalista adquiriu seu estilo simples e popular. Vive atualmente em San Francisco de Paulo, localidade vizinha a Havana, em Cuba. (FOTO USIS)

*Prefira o melhor Preferindo*  
**STUDEBAKER**

Automóveis, Caminhões e Caminhonetes

**Há mais de cem anos**  
**MASSEY-HARRIS**  
máquinas e implementos agrícolas

**garante ao agricultor um rendimento seguro**

Possantes, duráveis, eficientes e econômicas pagam-se em pouco tempo com o próprio trabalho. Mantemos perfeita assistência mecânica e grande estoque de peças sobressalentes para sua garantia.



**CONSULTE-NOS SEM COMPROMISSO**  
sobre seus problemas de mecanização

**AOS SRS. FAZENDEIROS**

Are suas terras em qualquer tempo com os afamados TRATORES MASSEY HARRIS em 28 modelos. Arando mesmo em terreno seco, o TRATOR MASSEY HARRIS, demonstra o motivo porque conquistou os 1.ºs prêmios na Exposição Internacional de Toronto (Canadá).

Máquinas agrícolas de tração animal — Arados — Cultivador — Plantadeiras — Segadeiras etc. — Motor estacionário com polia 2,3 e 4 H/P — Picador de forragens — Debulhador de milho, manual e com polia

Completo estoque de Peças Genuínas

**SERVIÇO ESPECIALIZADO**

REVENDEDORES AUTORIZADOS  
GARRIDO & FILHOS LTDA.